31989D0434

18.7.1989 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 206/10

NÕUKOGU OTSUS,
3. mai 1989,
Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu juurde kolmanda lisaprotokolli sõlmimise kohta, mis tuleneb Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemisest ühendusega

(89/434/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

Hispaaniast pärineva impordi suhtes kohaldatavate tollimaksude sissenõudmise täielik peatamine Norra Kuningriigi poolt lihtsustaks kaubavahetust nende kahe riigi vahel;

Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahel Brüsselis 14. mail 1973 sõlmitud lepingu [1] juurde kuuluv lisaprotokoll, mis sõlmiti tulenevalt Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemisest ühendusega, ei sätesta Hispaaniast imporditud kaupade suhtes kohaldatavate tollimaksude sissenõudmise peatamist Norra Kuningriigi poolt;

seetõttu on vaja kiita heaks nimetatud lepingu juurde kuuluv kolmas lisaprotokoll, et sätestada Hispaaniast Norrasse imporditavate ja nimetatud lepinguga reguleeritud toodete suhtes kohaldatavate tollimaksude sissenõudmise täielik peatamine,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Ühenduse nimel kiidetakse heaks Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu juurde kuuluv kolmas lisaprotokoll, mis tuleneb Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemisest ühendusega.

Protokolli tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja edastab protokolli artikliga 3 ettenähtud teate. [2]

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Brüssel, 3. mai 1989

Nõukogu nimel

eesistuja

P. SOLBES

[1] EÜT L 171, 27.6.1973, lk 2.

[2] Nõukogu peasekretariaat avaldab protokolli jõustumise kuupäeva Euroopa Ühenduste Teatajas.